

Technical Data:

Ledino LED Wall-/ Ceiling Light „Altona HF3“ with HF-Motion Sensor, for indoor use

220-240 V AC 50/60 Hz, 18/24 W LEDs
 CRI > 80 Ra, SDCM 6, PF > 0,5, 120° beam angle
 operating temp. -20 bis 40 °C, not dimmable
 metal base plate, diffuser made of PMMA
 lifetime 30000 h, 30000 switching cycles
 protection class 1, impact resistance IK02
 IP20 (no protection against water)
 warranty 2 years*

Altona MWHF3 11200181002320 warm white 3000 K
Altona MNHF3 11200184002320 neutral white 4000 K
 18 watts, 1450 lumens, energy class A+
 annual consumption 22 kWh/1000 (at non-stop operation of sensor)
 1450 lm correspond approx. 120 W normal bulb light
 Ø: 337 mm, H: 80 mm, 0.55 kg

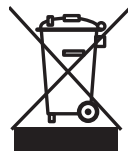
Altona LWHF3 11200241002320 warm white 3000 K
Altona LNHF3 11200244002320 neutral white 4000 K
 24 watts, 1950 lumens, energy class A+
 annual consumption 28 kWh/1000 (at non-stop operation of sensor)
 1950 lm correspond approx. 160 W normal bulb light
 Ø: 385 mm, H: 80 mm, 0.74 kg

HF motion sensor with twilight switch:

5,8 GHz HF system (> 0.1 mW), power consumption ca. 0.5 W
 installation height at ceiling mounting 2,5 - 6,0 m
 detection area max. Ø 12 m (360°)
 detection area adjustable: 50% / 100%
 light sensitivity adjustable: off/ 25 lx
 duty cycle adjusting: 5 Sec./ 1 min./ 3 min./ 10 min.

For the professional installation of LED lights, please also read the attached sheet: „Important information for the installation of LED luminaires!“

*) The conditions of our functional warranty can be found on enclosed sheet and on the internet at „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



Used units must not be disposed of with household waste!

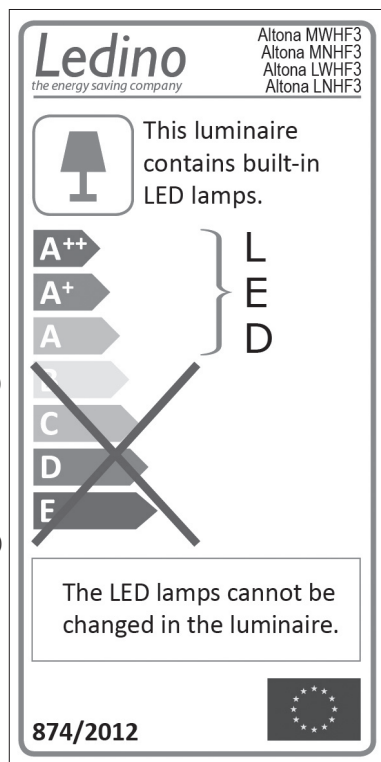
If the unit is no longer operational, every consumer is required by law to dispose of used devices separate from household waste, e. g. at a collection point run by the communal authority borough. In this way, used devices can be recycled and waste materials disposed of in an environmentally friendly manner.
 For this reason, electrical equipment is labelled with the displayed symbol.



We hereby confirm that the products are in line with the regulations – and in particular with the protection requirements – of the European Union’s directive on the harmonisation of the legislation relating to electromagnetic compatibility (2014/30/EU), of the directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment (2014/53/EU), the low voltage directive 2014/35/EU, the directive for Energyrelated Products 2009/125/EG and the RoHS directive 2011/65/EC.

Ledino Deutschland GmbH
 the energy saving company

Spitzahornweg 1
 14974 Ludwigsfelde/ Berlin
 Germany



IK02 IP20

Ledino LED LIGHTING **ALTONA HF3**
 the energy saving company LED-Wand-/ Deckenleuchte mit HF-Bewegungssensor

Bedienungsanleitung

Altona MWHF3 / 11200181002320 (18 W, 1450 lm, Ø337 mm, 3000 K)
 Altona MNHF3 / 11200184002320 (18 W, 1450 lm, Ø337 mm, 4000 K)
 Altona LWHF3 / 11200241002320 (24 W, 1950 lm, Ø385 mm, 3000 K)
 Altona LNHF3 / 11200244002320 (24 W, 1950 lm, Ø385 mm, 4000 K)



Hohe Energieeinsparung • Energieklasse A+ • Lange Lebensdauer
 Geringe Wärmeabstrahlung • 100 % Licht sofort • Quecksilberfrei

WICHTIG:

Lesen Sie alle Anweisungen (**Bedienungsanleitung + Wichtige Informationen zur Installation von LED-Leuchten!**) sorgfältig.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen, konsultieren Sie bitte Ihren Händler.

Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Transportschäden sind dem Spediteur/Zusteller anzugeben.

⚠ SICHERHEIT:

Lebensgefahr! Die Verkabelung muss nach lokalen gesetzlichen Verordnungen und Richtlinien ausgeführt werden.

Alle Arbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

Die Leuchte darf nicht in der Nähe von offenem Feuer und nicht in heißer und dampfhaltiger Umgebung installiert werden.

Die Leuchte darf nicht in feuchter Umgebung installiert werden (IP20 - kein Schutz vor Wasser). Stellen Sie sicher, dass beim Bohren in den Wänden und Decken keine Strom-, Wasser- oder Gasleitung beschädigt wird.

⚠ WARNUNG:

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr (Sicherung) während der Installation und Wartung.

Diese Arbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

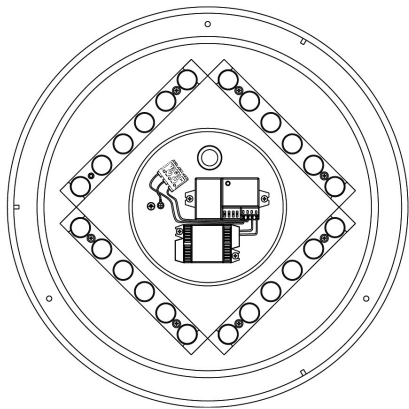
Führen Sie niemals Wartung oder Reinigung durch, während das Gerät unter Spannung ist.

Tragen Sie zum eigenen Schutz beim Bohren eine Schutzbrille und Staubmaske.

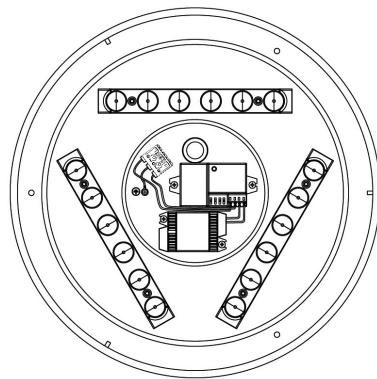
Wichtiger Hinweis – Treppenhausbeleuchtung!

Bei Anwendung unserer nicht dimmbaren LED-Wand- und Deckenleuchten in Kombination mit einem Treppenhauseinschaltrelais bitten wir um Beachtung, dass sich diese Leuchten im Modus einer einfachen Ein/ Aus-Schaltung problemlos betreiben lassen.

Eine elektronische Steuerung mit Abschaltwarnung durch z. B. kurzes herunterdimmen oder blinken führt jedoch zu Störungen bis hin zum Ausfall.



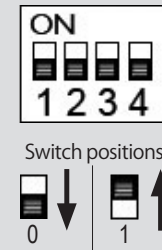
L = Ø 385 mm, 1950 lm, 24 W



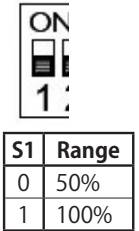
M = Ø 337 mm, 1450 lm, 18 W

Settings:

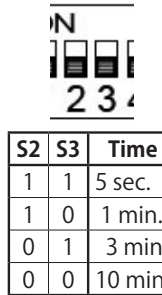
DIP switch setting
Important NOTE! The DIP switches may only be switched in electroless state.
 The sensor range can be adjusted by the switch S1. The switches S2, S3 are for the time setting. The switch S4 is for the twilight sensor.



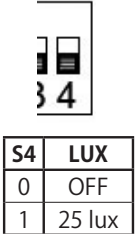
Sensor range
 The sensor can be set in 2 levels, 50% and 100%. The approximate detection range can be seen in the drawings on page 10.



Time setting
 The light can be set to stay ON for any period of time between approx. 5 seconds and a maximum of 10 minutes. Any movement detected before this time elapse will re-start the timer.



Twilight switch setting
 The chosen light response threshold can be infinitely from approx. 10-100 lux. „OFF“ means: only the twilight switch is out of function.



Troubleshooting:

The following situation will lead to misoperation:

1. The shaking curtain which is blown by wind will lead to misoperation, please select the suitable place.
2. Being installed in the place where the traffic is busy will lead to misoperation.
3. It will lead to misoperation when there are sparks produced by some equipment nearby.
4. Areas near W-LAN transmitters / video transmitters (e.g. quadrocopter/ drone).

Important NOTE!

Since some radio transmission systems e.g. WLAN and video transmission with quadrocopters/ drone (some users do not adhere to the legal limit of broadcasting power) also on the frequency of 5.8 GHz work, it can come in rare cases to disturbances or malfunctions.

Malfunction	Cause	Remedy
The light will not work	Wrong light-control setting selected	Adjust setting
	Load faulty/ Fuse defect	Change load
The light work always	Mains switch OFF	Switch ON
	Continuous movement in the detection zone	Check zone setting
	Strong transmitters (5.8 MHz) nearby	Select new location for transmitter or sensor
The light work without any identifiable movement	Movement occurred, but not identified (movement behind wall, doors or screens)	Check zone setting
	The lamp is moveable mounted	Securely mount enclosure
	Strong transmitters (5.8 MHz) nearby	Select new location for transmitter or sensor
The light will not work despite movement	Rapid movements are being suppressed to minimize malfunctioning or the detection zone is too small	Check zone setting

Daten und Einstellung des HF-Bewegungssensors

Die in diesem Gerät verbauten Hochfrequenz (HF)-Sensoren werden auch Mikrowellen-sensoren genannt. Im Gegensatz zu Infrarot-Sensoren, welche auf Wärmedifferenz reagieren, arbeitet der HF-Sensor wie ein Radar. Der HF-Sensor durchdringt auch Glas, Holz, Leichtbauwände. Der Sensor kann Metalle nicht durchdringen!

Spezifikation

HF-System: 5,8 GHz \pm 75 MHz, ISM Band

Signalleistung: < 0,1 mW

Stromverbrauch: ca. 0,5 W

Erfassungsbereich: 360°, max. 12 m

Zeiteinstellung: 5 Sekunden / 1 Minute / 3 Minuten / 10 Minuten

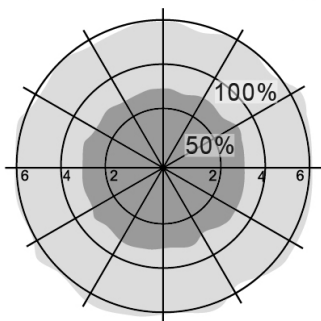
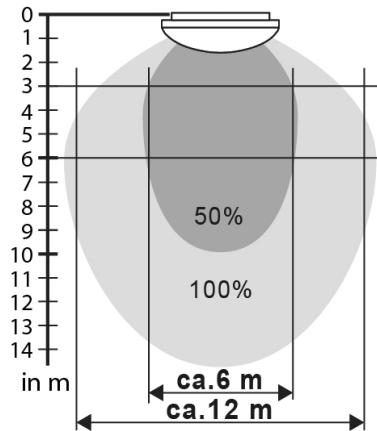
Dämmerungseinstellung: Aus/ 25 LUX

Einstellung Sensorenbereich: 50% / 100%

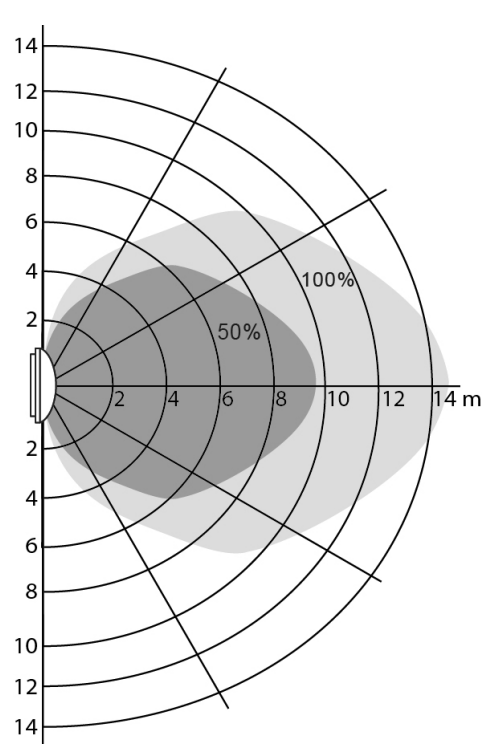
Die Hochfrequenz-Signalleistung von < 0.1 mW ist 10.000 mal kleiner als die Abstrahlung eines Handys oder die Fehlerstrahlung eines Mikrowellenofens.

Der Sensor ist optimal für die Deckenmontage geeignet, kann aber auch für Wandmontage benutzt werden. Bei einer Wandmontage ist der kegelförmige Erfassungswinkel nicht genau definiert und könnte unter Umständen nicht ihre optimal Problemlösung sein. Die Skizze ist nur ein grober Anhaltspunkt.

Erfassungsbereich bei Deckenmontage
Erfassungswinkel 360°



Erfassungsbereich bei Wandmontage
Installationshöhe (Vorschlag) 1,0 -1,8 m



Installation

Important NOTE! LED luminaires are generating high inrush current peaks. In addition to the described mounting-conditions (see supplementary sheet: Important information for the installation of LED luminaires) **max. 12 pieces of 18 W** luminaire and **max. 8 pieces of 24 W** luminaire, should be installed in one circuit. Other loads, such as motors, should not be installed in this circuit.

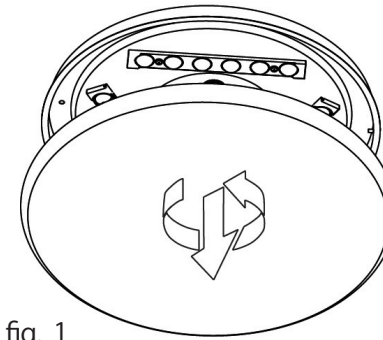


fig. 1

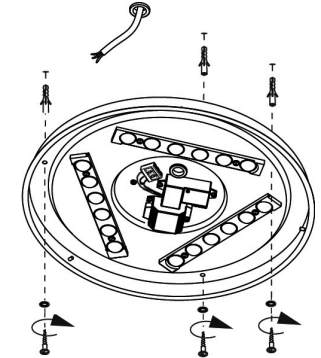


fig. 2

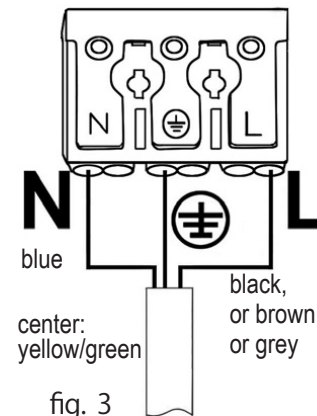


fig. 3

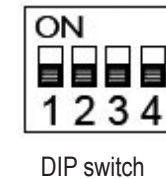


fig. 4

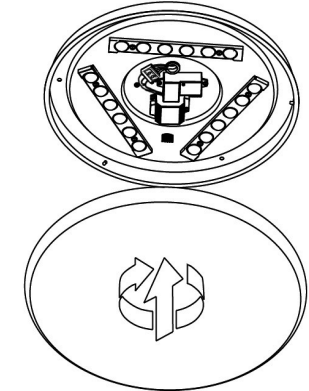


fig. 5

- fig. 1:** Remove the dome from the base plate (bayonet locking system).
- Disconnect the power supply for the connecting cable.**
- fig. 2:** Hold bracket against the wall and mark drill points, drill the holes, insert the dowel. Use suitable material for wooden walls or lightweight walls. Insert the cable through the hole in the base plate. Fasten the base plate with screws.
- fig. 3:** Prepare the current-less cable in according to statutory regulations. Connect the wires according the marks.
- Switch on the power supply.
- fig. 4:** Motion sensor setting via dip switch. Settings see page 11.
- fig. 5:** Put on the dome to the base plate (bayonet locking system).

Data and settings of HF motion sensor

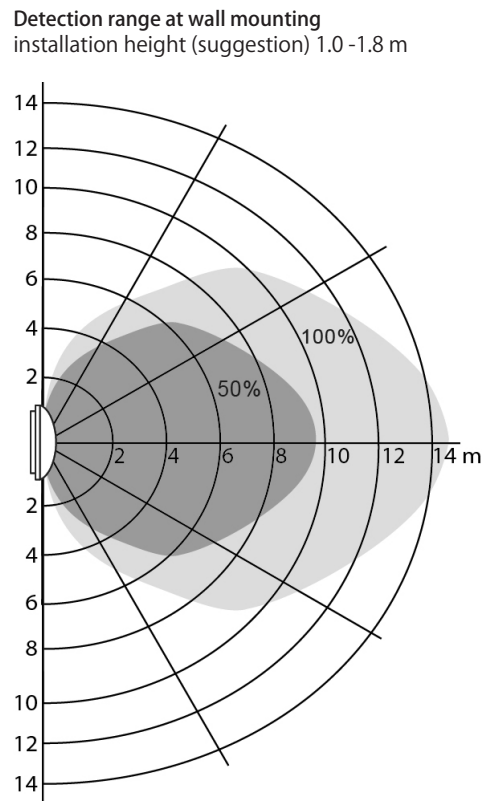
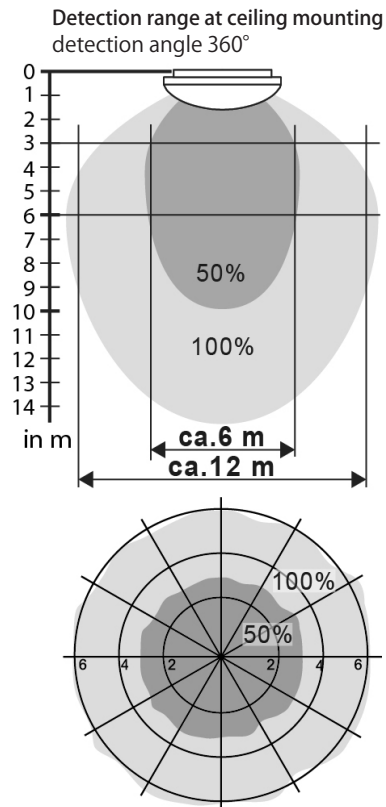
The device is equipped with a high frequency sensor, also called microwave sensor. Contrary to infrared sensors which react to heat differences, HF sensors work like a radar. HF sensors can penetrate glass, wood and lightweight walls. The product can not work normally if there is metal material in front of the installed place!

Specification

HF system: 5.8 GHz \pm 75 MHz, ISM wave band
 Transmission power: < 0.1 mW
 Power consumption: approx. 0.5 W
 Detection range: 360°, maximum 12 meters
 Time setting: 5 sec / 1 min / 3 min / 10 min
 Twilight switch: off/ 25 LUX
 Sensor range setting: 50% / 100%

NOTE: The high-frequency output of this sensor is < 0.1 mW- that is just one 10,000 of the transmission power of a mobile phone or the output of a microwave oven.

The sensor is ideally suited for ceiling installation, can be used also for wall mounting. When wall mounting the conical angle of detection is not exactly define and not their optimal problem solving might under certain circumstances. The sketch is only a rough guide.



Montage

Wichtiger Hinweis! LED-Leuchten erzeugen hohe Einschaltstromspitzen. Ergänzend zu den beschriebenen Montagevoraussetzungen (siehe Beiblatt: Wichtige Informationen zur Installation von LED-Leuchten) sollten von den Leuchten mit einer Leistungsaufnahme von **18 Watt max. 12 Stück** und von **24 Watt max. 8 Stück** in einem Stromkreis installiert werden. Andere Abnehmer, wie z.B. Motoren, sollten in diesem Stromkreis nicht angeschlossen werden.

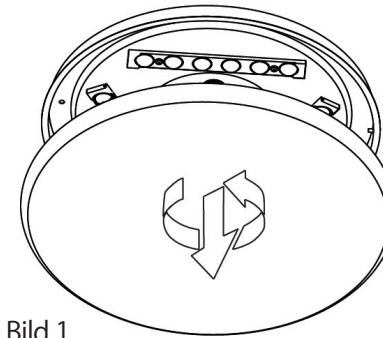


Bild 1

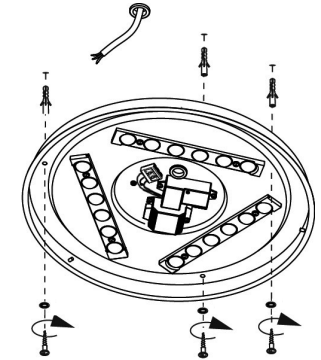


Bild 2

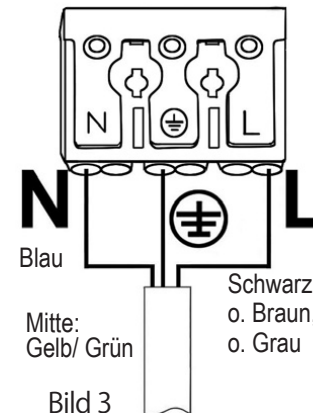


Bild 3



Bild 4

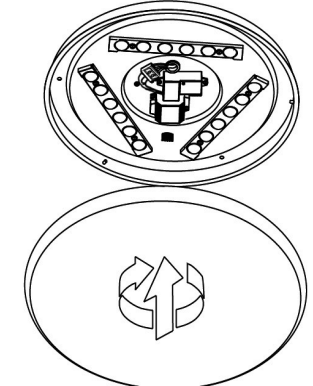


Bild 5

- Bild 1:** Die Kuppel von der Grundplatte abnehmen (Bajonett-Verriegelung).
- Die Stromzufuhr für die Zuleitung abschalten.**
- Bild 2:** Die Bohrlöcher an den entsprechenden Stellen anzeichnen, die Löcher bohren und die Dübel einsetzen. Bei Holzwänden oder Leichtbauwänden passendes Material verwenden. Die Zuleitung durch das Loch in der Grundplatte schieben. Die Grundplatte anschrauben.
- Bild 3:** Die stromlose Zuleitung lt. gesetzlicher Richtlinie vorbereiten. Das Kabel lt. Kennzeichnung anschließen.
- Die Stromzufuhr wieder einschalten.
- Bild 4:** Bewegungssensor per DIP-Schalter einstellen. Einstellmöglichkeiten siehe Seite 5.
- Bild 5:** Die Kuppel auf die Grundplatte aufsetzen (Bajonett-Verriegelung).

Technische Daten:

Ledino LED-Wand-/Deckenleuchte „Altona HF3“ mit HF-Bewegungssensor, für den Innenbereich

220-240 V AC 50/60 Hz, 18/24 W LEDs
 CRI > 80 Ra, SDCM 6, PF > 0,5, 120° Abstrahlwinkel
 zulässige Temp. -20 bis 40 °C, nicht dimmbar
 Grundplatte aus Metall, Diffusor aus PMMA
 25000 Std. Lebensdauer, 20000 Schaltzyklen
 Schutzklasse 1, Schlagfestigkeit IK02
 IP20 (kein Schutz gegen Wasser)
 2 Jahre Garantie*

Altona MWHF3 11200181002320 warmweiß 3000 K
Altona MNHF3 11200184002320 neutralweiß 4000 K
 18 Watt, 1450 Lumen, Energieklasse A+
 Jahresverbrauch 22 kWh/1000 (bei Dauerbetrieb des Sensors)
 1450 lm entspricht ca. 120 W Glühbirnenlicht
 Ø: 337 mm, H: 80 mm, 0,55 kg

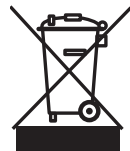
Altona LWHF3 11200241002320 warmweiß 3000 K
Altona LNHF3 11200244002320 neutralweiß 4000 K
 24 Watt, 1950 Lumen, Energieklasse A+
 Jahresverbrauch 28 kWh/1000 (bei Dauerbetrieb des Sensors)
 1950 lm entspricht ca. 160 W Glühbirnenlicht
 Ø: 385 mm, H: 80 mm, 0,74 kg

HF-Bewegungssensor mit Dämmerungsschalter:

5,8 GHz HF-System (> 0,1 mW), Stromverbrauch ca. 0,5 W
 Montagehöhe bei Deckenmontage 2,5 - 6,0 m
 Arbeitsbereich max. Ø 12 m (360°)
 Sensorbereich einstellbar: 50% / 100%
 Dämmerungsschalter einstellbar: Aus/ 25 lx
 Zeiteinstellung: 5 Sek./ 1 Min./ 3 Min./ 10 Min.

Für die fachgerechte Installation von LED-Leuchten lesen Sie bitte auch das Beiblatt: Wichtige Informationen zur Installation von LED-Leuchten!

*) Die Bestimmungen zu unserer Funktionsgarantie finden Sie auf dem beigelegtem Blatt und im Internet unter „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Wir bestätigen, dass diese Produkte den Vorschriften, insbesondere den Schutzanforderungen, entsprechen, die in der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), sowie der Vorschrift für Niederspannung 2014/35/EU, der Vorschrift für Funk- und Telekommunikationsendeinrichtungen (2015/53/EU), der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und der Vorschrift für RoHS 2011/65/EU festgelegt sind.

Ledino Deutschland GmbH
 the energy saving company

Ledino the energy saving company Altona MWHF3
Altona MNHF3
Altona LWHF3
Altona LNHF3

Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

A++

A+

A

B

C

D

E

}

L
E
D

Die LED-Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

874/2012

IK02

IP20

Ledino

LED LIGHTING
 the energy saving company

LED Wall/ Ceiling Light
 with HF Motion Sensor
ALTONA HF3

Instruction Manual

Altona MWHF3 / 11200181002320 (18 W, 1450 lm, Ø337 mm, 3000 K)
 Altona MNHF3 / 11200184002320 (18 W, 1450 lm, Ø337 mm, 4000 K)
 Altona LWHF3 / 11200241002320 (24 W, 1950 lm, Ø385 mm, 3000 K)
 Altona LNHF3 / 11200244002320 (24 W, 1950 lm, Ø385 mm, 4000 K)



high energy saving • energy class A+ • long lifetime • low heat emission • 100 % light immediately • mercury-free

Spitzahornweg 1
 14974 Ludwigsfelde/ Berlin
 Germany

IMPORTANT:

Read all instructions (*Instruction manual + Important information for the installation of LED luminaires!*) carefully.

Only use the unit as described in these instructions. Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage to property or even injury to persons. The manufacturer accepts no liability for damage caused by use not in accordance with the instructions.

If you do not understand this instruction, contact your dealer.

Check the device for transport damage. Those has to be reported to the forwarder/carrier.

SAFETY:

Danger to life! The wiring must run according to local statutory regulations and guidelines. All work must be carried out only by a qualified electrician.

Do not install the light in near of open fire, in very hot areas or in humid environment (IP20 - no protection against water).

Before drilling, make sure that no power, water or gas lines are present where the light is to be mounted.

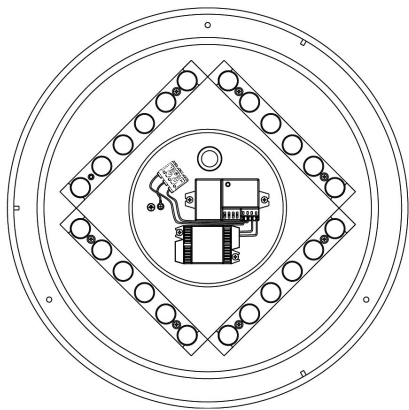
WARNING:

Disconnect power during installation and before servicing. These procedures should only be performed by a qualified electrician. Supply power should be turned off when replacing components or checking connections. Never perform maintenance or cleaning while electric tension is not de-energized.

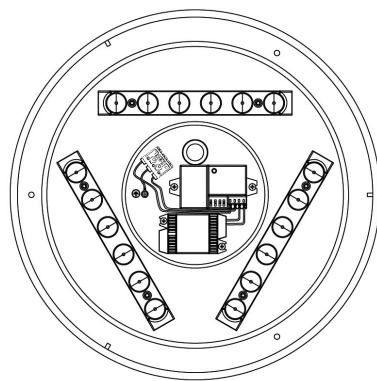
For your own protection, please wear protective goggle and dust mask.

Important note – Staircase lighting!

When using our non-dimmable LED wall and ceiling luminaires in combination with a staircase switch relay, please note that these luminaires can be easily operated in the mode of simple on / off switching. An electronic control with shutdown warning by e. g. short dimming or flashing leads to interference up to failure.



L = Ø 385 mm, 1950 lm, 24 W

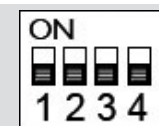


M = Ø 337 mm, 1450 lm, 18 W

Einstellungen:

DIP-Schalter Einstellung
Wichtiger Hinweis! Die DIP-Schalter dürfen nur im stromlosen Zustand geschaltet werden.

Der Sensorbereich lässt sich durch den Schalter S1 einstellen. Die Schalter S2, S3 sind für die Zeiteinstellung. Der Schalter S4 ist für den Dämmerungssensor.

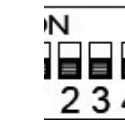


Schalterpositionen:



Zeiteinstellung

Das Einschaltedauer kann in 4 Stufen eingestellt werden, minimal ca. 5 Sekunden und maximal 10 Minuten.



S2	S3	Zeit
1	1	5 Sek.
1	0	1 Min.
0	1	3 Min.
0	0	10 Min.

Bei jeder Bewegung die der Sensor erkennt, wird der Zeitgeber neu gestartet.

Sensorbereich

Der Sensor kann in 2 Stufen eingestellt werden, auf 50% und 100%. Den ungefähren Erfassungsbereich können Sie anhand der Zeichnungen auf Seite 4 erkennen.



S1	Bereich
0	50%
1	100%

Einstellung Dämmerungsschalter

Die Helligkeitsansprechschwelle kann auf ca. 25 Lux eingestellt werden, dann schaltet der Sensor nur bei Dunkelheit. „AUS“ = nur die Funktion des Dämmerungsschalter ist abgeschaltet.



S4	LUX
0	AUS
1	25 lux

Fehlererkennung:

Folgende Situation können zu Fehlfunktionen führen:

1. Durch Wind bewegte Vorhänge oder Gardinen.
2. Ein Installationsort mit viel Straßenverkehr in direkter Nähe.
3. Ein Installationsort in dessen Nähe elektrische Funken entstehen.
4. Bereiche in der Nähe von W-LAN Sendern/ Videoübertragungssendern (z. B. bei Quadrokopter/ Drohne).

Wichtiger Hinweis!

Da einige Funkübertragungssystem z. B. bei WLAN und Videoübertragung bei Quadrokoptern/ Drohnen (manchmal halten sich die Nutzer nicht an die Leistungsbeschränkung) auch auf der Frequenz von 5,8 GHz arbeiten, kann es in seltenen Fällen zu Störungen oder Fehlfunktionen kommen.

Fehlfunktion	Ursache	Abhilfe
Das Licht geht nicht an	Falsch gewählte Einstellung	Einstellung korrigieren
	Stromversorgung defekt/ Sicherung aus	Stromversorgung herstellen
Licht bleibt immer an	Schalter ausgeschaltet	Einschalten
	Kontinuierliche Bewegung im Erfassungsbereich	Erfassungsbereich kontrollieren
	Starke Sender (5,8 MHz) in der Nähe	Neuen Standort für Sender oder Sensor auswählen
Licht geht ohne erkennbaren Grund an	Nicht sichtbare Bewegungen hinter Wänden, Türen oder Scheiben	Erfassungsbereich kontrollieren
	Die Leuchte ist beweglich aufgehängt	Leuchte muss fest installiert sein
	Starke Sender (5,8 MHz) in der Nähe	Neuen Standort für Sender oder Sensor auswählen
Das Licht geht trotz Bewegung nicht an	Schnelle Bewegungen werden unterdrückt um Störungen zu minimieren oder der Erfassungsbereich ist zu klein	Erfassungsbereich kontrollieren